

SMLOUVA O DÍLO

TATO **SMLOUVA O DÍLO** (dále jen „**Smlouva**“) je uzavřena dle § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále jen „**Zákon**“), níže uvedeného dne, měsíce a roku mezi těmito smluvními stranami:

Dopravní podnik města Ústí nad Labem a.s.

se sídlem: Revoluční 26, Ústí nad Labem, 401 11

IČO: 25013891; DIČ: CZ25013891

zapsaná v rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ústí nad Labem, oddíl B, vložka 945

zastoupená: Ing. Liborem Turkem, Ph.D., výkonným ředitelem společnosti

kontaktní adresa: Jateční 426, Ústí nad Labem, 400 19

(dále jen „**Objednatel**“)

-a-

Arakis & Belleville, s.r.o.

IČO: 25165437, DIČ: CZ25165437, se sídlem Praha 7, Holešovice, Přívozní 1064/2a, PSČ 170 00

zapsaný v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 278463

zastoupený Ludškem Jirmanem, jednatelem

(dále jen „**Zhotovitel**“)

(Objednatel a Zhotovitel jsou dále společně uváděni též jako „**Strany**“ nebo jednotlivě jako „**Strana**“)

I. Předmět a rozsah plnění

- Na základě Smlouvy se Zhotovitel zavazuje pro Objednatele za dále dohodnutých podmínek:
 - Vytvořit **webový portál na doméně www.dpmul.cz a mobilní aplikace**, příp. jiných doménách dle volby Objednatele (dále jen „**předmět plnění**“ či „**Dílo**“). Předmět plnění je podrobně specifikován v příloze č. 1 Smlouvy v Části I.
 - Převést na Objednatele **vlastnické právo k hmotným nosičům**, na kterých je Dílo zaznamenáno a které budou Objednateli dle čl. II. odst. 4. níže předány, včetně všech částí tvořící součást Díla, která nenaplnují znaky autorského díla ve smyslu platných právních předpisů.
 - Poskytnout Objednateli **oprávnění k užívání** všech autorských děl tvořících součást Díla, jakož i k užívání Díla jakožto celku v rozsahu dále stanoveném.
- Objednatel se zavazuje za plnění uvedená v čl. I. odst. 1. výše zaplatit Zhotoviteli smlouvenou cenu.

II. Korekturní řízení (zkoušky), předání a převzetí Díla

- Korektury jednotlivých částí Díla a Díla jako celku je Objednatel povinen provést na žádost Zhotovitele, přičemž Zhotovitel je povinen poskytnout Objednateli na provedení korektury přiměřený čas. Z tohoto důvodu je Zhotovitel povinen vyzvat vhodným způsobem Objednatele k provedení korektury, a to ve smluvních termínech. Cílem korekturního řízení je zjištění skutečnosti, zda je Dílo v souladu s požadavky Objednatele uvedenými v příloze č. 1 Smlouvy.
- Všechny připomínky, vznesené ze strany Objednatele při korekturním řízení, budou zaznamenány do protokolu o provedení korekturního řízení, který bude podepsán některým ze zástupců Stran uvedených v příloze č. 3 Smlouvy.
- V případě, že Objednatel bude mít během korekturního řízení proti obsahu či podobě předmětu plnění v rámci korekturního řízení námítky, které se nebudou odchylovat od zadání Objednatele uvedeného v příloze č. 1 Smlouvy, zavazuje se Zhotovitel tyto připomínky do Díla implementovat a připravit nové korekturní řízení. Toto nové korekturní řízení se uskuteční v termínu dohodnutém oběma Stranami. Strany budou podle tohoto odstavce postupovat do doby, než bude Dílo odpovídat zadání Objednatele uvedeného v příloze č. 1 Smlouvy. Implementace námitek Objednatele podle tohoto odstavce do Díla je zahrnuta v Ceně Díla (jak je tento pojem definován dále v této Smlouvě). O dobu potřebnou k implementaci námitek Objednatele podle tohoto odstavce se neprodlužuje žádný z termínů plnění uvedených v této Smlouvě nebo jejích přílohách.

4. Pokud bude Objednatel požadovat implementaci námitek, které budou v rozporu s příloze č. 1 Smlouvy nebo budou nad rámec některé z uvedených příloh, bude Stranami postupováno přiměřeně dle čl. IV. odst. 8. Smlouvy.
5. Protokol o provedení korekturního řízení bude vyhotoven také v případě, kdy Objednatel při korekturním řízení vyjádří svůj souhlas s obsahem a podobou Díla jakožto předmětu korekturního řízení a nevznese žádné připomínky či námítky. Bude-li předmětem korekturního řízení konečná podoba Díla, bude vyhotoven též předávací protokol, na jehož základě bude Objednateli předáno Dílo, a to na nosiči CD, nebude-li Stranami dohodnuto jinak. Tímto dnem přechází na Objednatele vlastnické právo ke všem hmotným nosičům, na kterých je Dílo zaznamenáno a které byly dle tohoto čl. II. odst. 4. Objednateli předány, včetně všech částí tvořící součást Díla, která nenaplníují znaky autorského díla ve smyslu platných právních předpisů.
6. Objednatel nesmí bezdůvodně odepřít převzetí Díla dle Smlouvy.

III. Povinnosti Zhotovitele

1. Zhotovitel se zavazuje zhotovit Dílo dle požadavků Objednatele uvedených v příloze č. 1 Smlouvy.
2. Zhotovitel je povinen předkládat v předem určených termínech rozpracovanou podobu předmětu plnění určenému zástupci Objednatele.
3. Zhotovitel se zavazuje vytvořit předmět plnění řádně, v souladu s požadavky Objednatele uvedenými v této smlouvě nebo sdělenými Objednatelem na základě této smlouvy, v souladu s právními předpisy a s odbornou péčí na základě svých nejlepších znalostí a dovedností.
4. Zhotovitel se dále zavazuje, že předmět plnění nebude v rozporu s platnými právními předpisy, zejména předpisy autorského práva a nebude obsahovat skutečnosti, které mohou bez právního důvodu zasáhnout do práv a oprávněných zájmů třetích osob. Zhotovitel však neodpovídá za to, zda Objednatelem dodané podklady, které mají být součástí Díla, jsou v souladu či v rozporu s platnými právními předpisy či jakoukoliv normou nebo zda takové podklady jsou způsobilé zasáhnout do práv třetích osob.
5. Zhotovitel bere na vědomí, že Objednatel bude používat předmět plnění zejména pro reklamní, propagační a informační účely.
6. Povinností Zhotovitele je určit zástupce odpovědného za veškerou komunikaci se zástupcem Objednatele. Takto určený zástupce Zhotovitele, uvedený v příloze č. 3 Smlouvy, je oprávněn jednat jménem Zhotovitele ve všech věcech týkajících se Smlouvy, a to včetně podepisování protokolů o provedení korekturních řízení, předávacích protokolů atd., není-li jeho oprávnění omezeno faktory uvedenými v této příloze. Osoba uvedená v příloze č. 3 Smlouvy však není oprávněna podepisovat jakékoli dodatky k této Smlouvě či tuto Smlouvu jakkoli měnit nebo ji ukončit. K takovým právním jednáním je oprávněn pouze statutární orgán.

IV. Povinnosti Objednatele

1. Objednatel se na základě Smlouvy zavazuje předmět plnění provedený v souladu se Smlouvou a v souladu s připomínkami uplatněnými v korekturním řízení od Zhotovitele převzít a zaplatit Zhotoviteli sjednanou Cenu Díla (jak je tento pojem definován dále v této Smlouvě) za podmínek upravených ve Smlouvě.
2. Objednatel nese plnou odpovědnost za úplnost a pravdivost jím dodaných podkladů pro výrobu předmětu plnění.
3. Objednatel je povinen zajistit, aby obsahová stránka podkladů pro výrobu předmětu plnění nebyla v rozporu s obecně závaznými právními předpisy.
4. Objednatel je povinen na žádost Zhotovitele řádně dodat podklady nutné pro plnění předmětu Smlouvy, a to ve formě a podobě dohodnuté se Zhotovitelem zejména se jedná o podklady uvedené v příloze č. 1 Smlouvy v Části II. V opačném případě je Objednatel povinen uhradit Zhotoviteli náklady, jež mu vzniknou zajištěním těchto podkladů či úpravou Objednatelem dodaných podkladů do použitelného stavu, přičemž o nutnosti jejich zajištění Zhotovitelem či o provedení těchto úprav a o výši nákladů s tím souvisejících je Zhotovitel povinen Objednatele předem informovat. V případě, že Zhotovitel bude požadovat podklady od Objednatele, je povinen svůj požadavek sdělit Objednateli v dostatečném časovém předstihu tak, aby časový harmonogram pro realizaci plnění byl co nejméně dotčen. Není-li ve Smlouvě uvedeno jinak, zavazuje se Objednatel dodat Zhotoviteli veškeré případné překlady, fotografie, předání grafiky

pro tvorbu včetně layoutu či jiné věci nutné ke zhotovení Díla, což neovlivní dohodnutou výši Ceny Díla, budou-li tyto podklady dodány v kvalitě písemně ujednané mezi Objednatelem a Zhotovitelem. Strany se dohodly, že za předání podkladů nutných pro plnění předmětu Smlouvy se považuje i případ, kdy Objednatel nebo osoba jím pověřená umožní Zhotoviteli přístup na cloud Objednatele za účelem downloadingu podkladů Zhotovitele, zejména pak Označení (jak je tento pojem definován dále v této Smlouvě).

5. Objednatel je povinen umožnit pověřenému zástupci Zhotovitele odborné konzultace s příslušnými odpovědnými pracovníky Objednatele potřebné k řádnému plnění Smlouvy.
6. Objednatel je povinen na žádost Zhotovitele provést korektury a je povinen schválit předmět plnění dle čl. II. výše, a podepsat předávací protokol pokud předmět plnění odpovídá jeho specifikaci uvedené v této Smlouvě.
7. Objednatel není oprávněn nárokovat na Zhotoviteli náhradu škody, která Objednateli vznikne pozdním převzetím Díla, jestliže Dílo bylo zhotoveno Zhotovitelem řádně a v souladu s touto Smlouvou a rovněž v souladu s touto Smlouvou nabídnuto k předání Objednateli.
8. V případě změny již odsouhlasené části Díla ze strany Objednatele, se tento zavazuje uhradit Zhotoviteli náklady spojené s implementací těchto změn do předmětu Díla. V souvislosti s tím bude vyhotoven písemný dodatek ke Smlouvě, kde bude specifikována jak časová, tak i cenová náročnost požadované změny. Do doby odsouhlasení a podepsání takového dodatku Stranami není Zhotovitel povinen započít práce na požadovaných změnách Díla a Objednatel není povinen uhradit náklady spojené s implementací změn Díla dle tohoto odstavce 8.
9. Objednatel výslovně potvrzuje, že si je vědom vysoké důležitosti jeho součinnosti a skutečnosti, že některé rozhodující části spolupráce vyplývající z této Smlouvy a jejich příloh a schopnost Zhotovitele dostát svým smluvním závazkům závisí právě na jeho schopnosti poskytnout Zhotoviteli sjednané podklady a na včasném plnění jeho závazků.
10. Objednatel prohlašuje, že bude předávat Zhotoviteli podklady potřebné k vytvoření Díla, ke kterým získal oprávnění k jejich užití (zpracování, zařazení do Díla) tak, aby zpracováním a použitím podkladů předaných Objednatelem Zhotoviteli pro zařazení do Díla nedošlo k porušení práv třetích osob. Pokud však taková situace nastane, zavazuje se Objednatel k zajištění nápravy, a to v plném rozsahu.
11. Povinností Objednatele je určit zástupce odpovědného za veškerou komunikaci se zástupcem Zhotovitele. Takto určený zástupce Objednatele, uvedený v příloze č. 3 Smlouvy, je oprávněn jednat jménem Objednatele ve všech věcech týkajících se Smlouvy, a to včetně podepisování protokolů o provedení korekturních řízení, předávacích protokolů atd., není-li jeho oprávnění omezeno faktory uvedenými v této příloze. Osoba uvedená v příloze č. 3 Smlouvy však není oprávněna podepisovat jakékoli dodatky k této Smlouvě či tuto Smlouvu jakkoli měnit nebo ji ukončit. K takovým právním jednáním je oprávněn pouze statutární orgán.
12. Objednatel prohlašuje, že je vlastníkem domén www.dpmul.cz a na pokyn Zhotovitele zajistí nasměrování DNS záznamů dle dodaných údajů Zhotovitele.

V. Termín plnění

1. Strany se dohodly na termínu plnění díla 60 pracovních dní pro veřejnou webovou prezentaci včetně CMS a mobilní aplikace. Do lhůty se nezahrnuje doba schvalovacího procesu. Posledním dnem, ke kterému dojde k předání díla, si strany sjednaly 31. 3. 2019.
2. V případě, kdy Objednatel bude požadovat změnu části Díla, kterou již dříve odsouhlasil v rámci korekturního řízení, posouvají se termíny plnění dle bodu čl. V. odst. 1. výše o dobu implementace této změny do již předané části Díla, již se změna týká. Doba implementace změny bude odsouhlasena Objednatelem způsobem uvedeným v čl. IV. odst. 8. výše. Ustanovení tohoto odstavce se však neuplatní v případech uvedených v čl. II. odst. 3 Smlouvy.
3. Ocitne-li se Objednatel v prodlení s dodáním podkladů, jež jsou nutné pro plnění předmětu Smlouvy a jež měl podle dohody Stran dodat Objednatel (viz čl. IV. odst. 4 Smlouvy), posouvá se o počet dnů prodlení Objednatele s dodáním takových podkladů sjednaný termín jako termín pro předání a převzetí té části Díla, pro jejíž vytvoření jsou takové podklady třeba.

VI. Cena Díla, platební podmínky

1. Cena Díla a jeho jednotlivých částí byla mezi Stranami stanovena dohodou ve výši uvedené v Části I. přílohy č. 2 Smlouvy (dále jen „**Cena Díla**“). K Ceně Díla bude připočtena daň z přidané hodnoty v zákonné výši.
2. Objednatel se zavazuje Cenu Díla uhradit Zhotoviteli v souladu s ustanovením Části II. přílohy č. 2 Smlouvy na základě jím vystavených daňových dokladů – faktur na dílčí plnění, které budou Zhotovitelem vystaveny k termínu uvedenému rovněž v Části II. přílohy č. 2 Smlouvy. Každá faktura vystavená Zhotovitelem na základě Smlouvy bude zaslána na adresu: Objednavatele
3. Dnem uhrazení se rozumí den připsání fakturované částky na účet Zhotovitele uvedený na daňovém dokladu. Dnem uskutečnění zdanitelného plnění je v případě faktur na dílčí plnění vždy den podpisu předávacího protokolu vztahující se k takovému plnění.
4. Faktury – daňové doklady musí obsahovat náležitosti daňových dokladů předepsané platnými právními předpisy. K faktuře musí být přiložena kopie předávacího protokolu podepsaná oběma Stranami. K poslední faktuře musí být přiložena i kopie předávacího protokolu, kterým Objednatel odsouhlasil výsledné provedení Díla a kterým je Stranami stvrzeno předání a převzetí Díla jako celku.
5. V případě, že některá z faktur nebude obsahovat některou výše uvedenou náležitost nebo bude obsahovat nesprávné údaje, je Objednatel oprávněn ji ve lhůtě splatnosti vrátit Zhotoviteli. Lhůta pro její splatnost se tímto přerušuje a nová lhůta v délce třiceti (30) dnů počne plynout od data prokazatelného doručení nově vystavené/opravené faktury Objednateli.

VII. Sankce

1. V případě neoprávněného prodlení s platbou může být Objednatel vyzván Zhotovitelem, formou doporučeného dopisu, k zaplacení smluvního úroku z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý i započatý den prodlení. V takovém případě se Objednatel zavazuje uhradit Zhotoviteli úrok z prodlení do 14-ti dní od data doručení výzvy k jeho úhradě.
2. V případě prodlení Zhotovitele s předáním kterékoliv části předmětu plnění oproti kterémukoliv sjednanému termínu může být Zhotovitel vyzván Objednatelem, formou doporučeného dopisu, k zaplacení smluvní pokuty ve výši 1000,- Kč za každý i započatý den prodlení. V takovém případě se Zhotovitel zavazuje uhradit Objednateli smluvní pokutu do 14-ti dní od data doručení výzvy k její úhradě. Objednatel může jednostranně započítat smluvní pokutu na kteroukoliv splatnou část Ceny Díla, přičemž v tomto případě je povinen o tomto záměru Zhotovitele informovat.
3. Žádná ze Stran není odpovědná za prodlení způsobené prodlením s plněním závazků druhé Strany.
4. Strany se zavazují upozornit opačnou Stranu bez zbytečného odkladu na vzniklé okolnosti bránící řádnému plnění této Smlouvy. Strany se zavazují k vyvinutí maximálního úsilí k odvrácení a překonání okolností bránících řádnému plnění této Smlouvy.
5. Každá ze Stran je oprávněna požadovat na druhé Straně náhradu škody, jež jí vznikla v souvislosti s porušením povinnosti povinné Strany vyplývající z této Smlouvy a/nebo ze zákona, a to v plné výši a rovněž i v případě, že se jedná o porušení povinnosti, na kterou se vztahuje smluvní pokuta, a to v částce přesahující smluvní pokutu.
6. Případná náhrada škody bude zaplacena v českých korunách.

VIII. Odstoupení od Smlouvy

1. Objednatel i Zhotovitel jsou oprávněni odstoupit od Smlouvy způsobem a za podmínek stanovených v Zákoně, pokud z jednotlivých ustanovení Smlouvy nevyplývá něco jiného, přičemž odstoupení musí být učiněno v písemné formě a doručeno druhé Straně.
2. Při zániku účinnosti Smlouvy jsou obě Strany povinny, do 30-ti kalendářních dnů ode dne zániku účinnosti Smlouvy, provést vzájemné finanční vyrovnání.
3. V případě, že jakákoliv ze Stran odstoupí od Smlouvy, budou Objednateli bez zbytečného odkladu vráceny všechny materiály, které předal Zhotoviteli a po provedení finančního vyrovnání veškeré dokončené i rozpracované práce.
4. Odstoupením od této Smlouvy není nikterak dotčena Licence a Podlicence dle této Smlouvy (jak jsou tyto pojmy definovány dále v této Smlouvě) k těm částem Díla, případně celému Dílu, za jejichž zhotovení byla Objednatelem Zhotoviteli poskytnuta odměna (ať již v rámci zálohy - viz. Část II. přílohy č. 2 této Smlouvy či v rámci finančního vyrovnání ve smyslu odst. 2 výše) a

Objednatel je pak oprávněn Dílo a kteroukoliv jeho část užívat tak, jak je sjednáno v rámci Smlouvy.

IX. Důvěrné informace

1. Za důvěrné informace se pro účely Smlouvy považují veškeré informace týkající se Zhotovitele, Objednatele a společností tvořících s Objednatelem podnikatelské uskupení ve smyslu §71 nebo §74 nebo §75 nebo §78 až §80 zákona č. 90/2012 Sb., o obchodních společnostech a družstvech (zákon o obchodních korporacích) v platném znění (dále jen „**Společnosti**“), které se příslušná Strana z titulu své zainteresovanosti na plnění Smlouvy dozví, především takové informace týkající se Zhotovitele, Objednatele a Společností, které jsou předmětem ochrany jakožto obchodní tajemství a/nebo které jsou chráněny v režimu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a změně některých zákonů. Za důvěrné informace se pro účely Smlouvy považují také podmínky plnění sjednané Smlouvou.
2. Důvěrnými informacemi se dále rozumí zejména informace týkající se veškerých obchodních, marketingových, technických a dalších postupů souvisejících s podnikáním Zhotovitele, Objednatele a Společností, dále veškerá data pořízená a uchovávaná Objednatelem a Společnostmi, jakož i otázky související s architekturou počítačové sítě Objednatele a Společností a s jejím fungováním.
3. Za důvěrné informace se nepovažují informace, které:
 - a) Se staly veřejně známými, aniž by to způsobil Zhotovitel nebo Objednatel v rozporu s touto Smlouvou;
 - b) jsou výsledkem postupu, při kterém k nim Zhotovitel nebo Objednatel dospěje nezávisle bez předchozí znalosti důvěrných informací a je to schopen doložit svými záznamy;
 - c) po podpisu Smlouvy Zhotoviteli nebo Objednateli poskytne třetí osoba, jež takové informace přitom nezískala přímo ani nepřímo od Zhotovitele, Objednatele.
4. Zhotovitel se zavazuje vyvinout pro ochranu důvěrných informací Objednatele a Společností alespoň takové úsilí, jako by se jednalo o jeho vlastní důvěrné informace. Objednatel se zavazuje vyvinout pro ochranu důvěrných informací Zhotovitele alespoň takové úsilí, jako by se jednalo o jeho vlastní důvěrné informace. S důvěrnými informacemi je oprávněna disponovat ta Strana, od níž důvěrné informace vzešly, zpřístupnění takových informací opačné Straně nezakládá žádné oprávnění opačné Strany s důvěrnými informacemi disponovat. Zejména je zakázáno s důvěrnými informacemi jakkoli disponovat (kromě případu, kdy se jich užívá pro plnění předmětu Smlouvy), zpřístupnit důvěrné informace třetím osobám nebo jakkoli je využít, ať již pro sebe nebo pro jiného.
5. Žádné ustanovení obsažené ve Smlouvě nezabraňuje tomu, aby Strana sdělila kteroukoli důvěrnou informaci opačné Strany (i) jejíž sdělení je vyžadováno zákonem nebo jiným obecně závazným právním předpisem nebo soudním nebo správním rozhodnutím na základě obecně závazného právního předpisu a/nebo (ii) osobě, která je sama ze zákona vázána povinností mlčenlivosti (např. advokáti, daňoví poradci) a/nebo (iii) osobě, která je vázána povinností mlčenlivosti na základě smlouvy uzavřené se Stranou, které byla důvěrná informace zpřístupňována.
6. Ustanovení tohoto čl. IX. je účinné po dobu účinnosti Smlouvy a po dobu pěti (5) let od ukončení účinnosti této Smlouvy.
7. Za prokázané porušení ustanovení v tomto čl. IX. má poškozená Strana právo požadovat náhradu takto prokazatelně vzniklé škody.

X. Licence, další ustanovení

1. Dílo vytvořené Zhotovitelem, resp. kterákoliv jeho část, může být považováno za autorské dílo ve smyslu zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně zákonů (autorský zákon), v platném znění. V takovém případě se Strany dohodly, že Zhotovitel uděluje Objednateli časově (tj. na dobu trvání majetkových autorských práv Zhotovitele k Dílu) a teritoriálně neomezené výhradní právo ke všem způsobům užití Díla vyvinutého či zhotoveného v rámci plnění závazků Stran dle Smlouvy, v rozsahu neomezeném (dále jen „**Licence**“). Objednatel není povinen tuto Licenci využít. Objednatel je oprávněn Licenci nebo její část poskytnout (podlicence), převést či postoupit na kteroukoliv třetí osobu, přičemž žádný další souhlas Zhotovitele, ani dodatečné finanční vyrovnání, se nevyžaduje. Jinými slovy, za poskytnutí, převedení či postoupení Licence na kteroukoliv třetí osobu nenáleží Zhotoviteli žádná

- dodatečná finanční odměna a Objednatel je oprávněn tuto Licenci poskytnout, převést či postoupit na kteroukoliv třetí osobu i bez souhlasu Zhotovitele.
2. Součástí Díla může být software třetích stran (dále jen „**Software**“). K tomuto Software poskytuje Zhotovitel Objednateli odchylně od ustanovení odst. 1, tohoto článku, **nevýhradní** podlicenci za účelem jeho užití jako součást Díla, jinak v rozsahu obdobném jako Licence (dále jen „**Podlicence**“). Objednatel je oprávněn užit Software pouze společně s Dílem, avšak není oprávněn do Software jakýmkoliv způsobem zasahovat. Objednatel je rovněž oprávněn převést či postoupit Podlicenci (zcela nebo zčásti) na kteroukoliv třetí osobu, přičemž k tomuto tak vždy musí dojít společně s Dílem.
 3. Objednatel nabývá Licenci a Podlicenci dnem řádného předání a převzetí Díla dle Smlouvy.
 4. Objednatel je oprávněn zasahovat do těch částí Díla, které nenaplňují pojmové znaky autorského díla podle autorského zákona, tj. zejména do obsahové a grafické části Díla, i bez souhlasu Zhotovitele. Objednatel je v případě potřeby oprávněn do Díla či jeho jednotlivých částí, které naplňují pojmové znaky autorského díla podle příslušných právních předpisů, tj. Software, zasahovat, upravovat, doplňovat či je jinak měnit, a to po předchozím kontaktování a žádosti o spolupráci ohledně uvažované změny Díla či jeho částí doručené Zhotoviteli, a to za podmínek stanovených zvláštní dohodou či dodatku k této Smlouvě. Objednatel je oprávněn provést změnu takového Díla, tj. Software, či jeho částí tehdy, kdy Zhotovitel odmítne spolupráci. V takovém případě je Zhotovitel povinen Objednateli poskytnout součinnost tak, aby Objednatel mohl vstoupit do jednání s osobami, jež jsou nositeli osobnostních či majetkových autorských práv k Software či jeho částem tak, aby Objednatel mohl změnu Software provést prostřednictvím takového nositele osobnostních či majetkových autorských práv.
 5. Rozsah Licence dle tohoto čl. X. se týká pouze těch částí Díla, u nichž není v příloze č. 1 Smlouvy uvedeno jakékoliv omezení rozsahu Licence.
 6. Úplata za Licenci a Podlicenci dle tohoto čl. X. je zahrnuta v Ceně Díla sjednané v příloze č. 2 této Smlouvy.
 7. Zhotovitel odpovídá za to, že Objednatel bude v rozsahu dle této Smlouvy oprávněn užit Dílo včetně Software a že užitím Díla včetně Software nebudou ohrožena či porušena osobnostní a majetková práva třetích osob, včetně autorů kterékoliv části Díla. Zhotovitel prohlašuje, že je oprávněn poskytnout Licenci a Podlicenci v rozsahu uvedeném v tomto článku X. a že ošetření smluvních vztahů mezi Zhotovitelem a zaměstnanci Zhotovitele a mezi Zhotovitelem a Subdodavatelem Zhotovitele (jak je tento pojem definován dále v této Smlouvě) umožňuje poskytnutí Licence a Podlicence Objednateli v rozsahu uvedeném v tomto článku X. Zhotovitel odpovídá za to, že veškeré smluvní vztahy se zaměstnanci Zhotovitele a Subdodavatelem Zhotovitele participujícími na realizaci Díla, do nichž Zhotovitel vstoupí či již vstoupil, budou Zhotovitelem uzavřeny tak, aby Zhotovitel byl oprávněn poskytnout Objednateli Licenci a Podlicenci v rozsahu uvedeném v tomto článku X.
 8. Ukázalo-li by se prohlášení Zhotovitele uvedené v odst. 7 výše jako nepravdivé a jakákoli třetí osoba by uplatnila vůči Objednateli či jinému oprávněnému uživateli oprávněně práva z titulu autorskoprávní ochrany, pak odpovídá Zhotovitel Objednateli za újmu tím způsobenou v plném rozsahu a zavazuje se Objednateli uhradit újmu v plném rozsahu.
 9. Veškeré předměty práv duševního vlastnictví, jež náleží Objednateli a/nebo Společnosti, zejména práva k logu Objednatele/Společnosti a dalším označením a podkladům Objednatele zpřístupněným Zhotoviteli v souvislosti s plněním předmětu této Smlouvy, zejména za účelem vytvoření Díla (dále společně jen „**Označení**“), nejsou touto Smlouvou jakkoliv dotčena. Označení je Zhotovitel oprávněn použít výlučně v rozsahu a za podmínek dle této Smlouvy a dále pak manuálu Objednatele upravující nakládání a užívání Označení ze strany Zhotovitele, s nímž byl Zhotovitel prokazatelně seznámen. Strany výslovně sjednávají, že Zhotovitel je oprávněn odchýlit se od manuálu pouze na základě písemného souhlasu Objednatele. Porušení ustanovení tohoto odstavce se považuje za podstatné porušení smlouvy opravňující Objednatele k odstoupení od Smlouvy.
 10. Objednatel je oprávněn překládat Dílo do jakýchkoli jazykových mutací.
 11. Budou-li při vytváření Díla, resp. budou-li do Díla zařazeny jakékoli předměty práv duševního vlastnictví (autorská díla, ochranné známky, Označení apod.), které dodá Zhotoviteli Objednatel, je za získání oprávnění k jejich užití odpovědný výlučně Objednatel, a to na svůj účet. Toto ustanovení se týká především veškeré grafiky, kterou dodává Objednatel Zhotoviteli pro vytvoření Díla.

XI. Záruka

1. Zhotovitel se tímto zavazuje, že Dílo bude ke dni jeho řádného předání dle Smlouvy a po dobu 24 měsíců poté, splňovat parametry stanovené ve Smlouvě a způsobilé k jeho užití, tedy plně funkční ve vztahu k funkčnosti stanovené ve Smlouvě. Ustanovení tohoto odstavce však platí pouze za předpokladu, že ze strany Objednatele nebude zasahováno do Software a/nebo do těch částí Díla, která naplňují znaky autorského díla ve smyslu autorského zákona, ledaže k takovým zásahům dojde prostřednictvím Zhotovitele nebo prostřednictvím třetí osoby se souhlasem Zhotovitele ve smyslu ustanovení odst. 7 článku X. Smlouvy.

XII. Zaměstnanci / subdodavatelé Zhotovitele

1. Zhotovitel může uzavírat na plnění úkolů vyplývajících ze Smlouvy samostatné smlouvy s třetími stranami (dále jen jako „**Subdodavatelé Zhotovitele**“). Zhotovitel bude dohlížet na činnost a plnění Subdodavatelů Zhotovitele. Ve vztahu k Objednateli však za činnost Subdodavatelů Zhotovitele odpovídá přímo Zhotovitel tak, jako kdyby sám jednal či prováděl Dílo.

XIII. Ochrana osobních údajů

1) Povinnosti objednatele a zhotovitele

- 1.1. V souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 679/2016 – Obecné nařízení o ochraně osobních údajů (dále jen „Nařízení“) budou pronajímatel a nájemce osobní údaje zpracovávat pouze pro účely a v rozsahu nezbytném pro plnění předmětu Smlouvy. Osobní údaje budou objednatelem a zhotovitelem zlikvidovány, jakmile pomine účel, pro který byly zpracovány, tj. po ukončení smluvního vztahu nebo po splnění právní povinnosti.
- 2.1. Objednatel a zhotovitel prohlašují, že osobní údaje budou zpracovány manuálně v písemné formě a pomocí výpočetní techniky, a to vlastními zaměstnanci, kteří se písemně zavázali v souladu s Nařízením k povinnosti zachovávat mlčenlivost o osobních údajích a o bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů.
- 3.1. Objednatel a zhotovitel zajistí sdělení, která jsou uvedena v částích 13 a 14 Nařízení. Objednatel a zhotovitel dále zajistí veškerá sdělení podle čl. 15-22 a 34 Nařízení o zpracování. Tyto informace má objednatel a zhotovitel sdělit písemně nebo jinými prostředky vč. elektronickými.
- 4.1. Objednatel a zhotovitel má vyvinutý interní mechanismus, aby bez zbytečného odkladu do jednoho měsíce od obdržení žádosti subjekt údajů o informace, poskytnul subjektu údajů informace podle čl. 15 - 22. Nařízení.
- 5.1. Objednatel a zhotovitel se zavazují, že přijmou s přihlédnutím ke stavu techniky, nákladům na provedení, povaze, rozsahu, kontextu a účelům zpracování i k různě pravděpodobným a různě závažným rizikům pro práva a svobody subjekty údajů vhodná technická a organizační opatření, aby vyloučily možnost neoprávněného nebo nahodilého přístupu k osobním údajům, k jejich změně, zničení či ztrátě, jakož i k jinému zneužití osobních údajů, zejména:
 - a) poučí své zaměstnance o jejich dalších povinnostech, které jsou povinni dodržovat, aby nedošlo k porušení zabezpečení ochrany osobních údajů;
 - b) budou osobní údaje uchovávat v náležitě zabezpečených objektech a místnostech;
 - c) osobní údaje v elektronické podobě budou uchovávat na zabezpečených serverech nebo na nosičích dat, ke kterým budou mít přístup pouze pověřeni zaměstnanci na základě přístupových kódů či hesel;
 - d) zajistí na žádost dálkový přenos osobních údajů buď pouze prostřednictvím veřejně nepřístupné sítě, nebo prostřednictvím zabezpečeného přenosu po veřejných sítích.
- 6.1. Objednatel a zhotovitel prohlašují, že osobní údaje nebudou nikomu předány ani zpřístupněny bez předešlého souhlasu.
- 7.1. Objednatel a zhotovitel má právo požadovat informaci, jaké osobní údaje se zpracovávají, k jakému účelu dochází k jejich zpracování. Dále mají právo požadovat vysvětlení ohledně zpracování osobních údajů, vyžádat si přístup ke svým osobním údajům, právo na doplnění či opravu nebo výmaz osobních údajů.
- 8.1. V případě pochybností o dodržování povinností souvisejících se zpracováním osobních údajů má Objednatel a zhotovitel právo se obrátit na dozorový úřad.

- 9.1. *Objednatel* odpovídá zhotoviteli a zhotovitel odpovídá objednateli za škody způsobené v důsledku porušení povinností jim uložených Nařízením nebo touto Smlouvou, zejména je-li v důsledku porušení povinností *Objednatel* a zhotovitel povinen hradit náhradu škody nebo nemajetkové újmy subjektu osobních údajů či pokutu ÚOOÚ ve výši 100 % včetně penále, správních a všech dalších poplatků.
- 10.1. *Objednatel* a zhotovitel jsou povinni druhé smluvní straně neprodleně oznámit každý případ porušení zabezpečení osobních údajů, který v souvislosti se zpracováním zjistí, a to telefonicky *objednateli* na číslo 475 258 118 a na emailovou adresu info@dpmul.cz, zhotoviteli na tel. 283881790 a na emailovou adresu podpora@arakis.cz. V oznámení *objednatel/zhotovitel* uvede veškeré informace dle čl. 33, odst. 3 Nařízení, které mu jsou známy.
- 11.1. Kontakt na pověřence ochrany osobních údajů *objednatel* je k dispozici na www.dpmul.cz/záložka GDPR. Kontakt na pověřence zhotovitele www.arakis.cz
- 12.1. *Objednatel* a zhotovitel jsou i po zániku Smlouvy povinni dodržovat veškeré povinnosti plynoucí jim z Nařízení, zejména předejít jakémukoliv neoprávněnému nakládání s osobními údaji.

XIV. Závěrečná ustanovení

1. Strany jsou povinny udržovat své kontaktní údaje dle Smlouvy ve stavu, ve kterém nebudou bránit druhé Straně v plnění jejích závazků tím, že doručí oznámení o změně příslušných kontaktních údajů včetně změn přílohy č. 4 Smlouvy způsobem uvedeným v čl. XIII. odst. 7. níže. Veškeré škody, které jakékoliv Straně vzniknou tím, že kontaktní údaje Strany dle Smlouvy nebyly v souladu se skutečností, jdou k tíži té Strany, která nezajistila aktualizaci těchto dat.
2. Pokud se při provádění předmětu Smlouvy vyskytne potřeba provedení dalších činností, které nejsou ve Smlouvě obsaženy, nebo které si *Objednatel* přeje nad rámec sjednaného rozsahu prováděných činností, bude o nich uzavřen písemný dodatek ke Smlouvě nebo samostatná smlouva, v němž se vymezí jejich obsah, doba provedení a jejich cena.
3. Za doručení jakéhokoliv dokumentu se podle Smlouvy, není-li uvedeno jinak, považují i případy, kdy je zásilka zaslána doporučeně na adresu uvedenou ve Smlouvě a pošta zásilku vrátí, neboť adresát se trvale nezdržuje na uvedené adrese anebo zásilku z jakéhokoliv důvodu nepřevzme.
4. Kogentní ustanovení českých právních předpisů mají přednost před Smlouvou s tím, že ostatní ujednání zůstávají nedotčena. Pokud se některé ustanovení Smlouvy stane neplatným, nemá to vliv na platnost ostatních ustanovení Smlouvy.
5. Jednotlivá ustanovení Smlouvy mohou být měněna pouze dohodou, jež bude mít formu číslovaného písemného dodatku, podepsaného oprávněnými zástupci obou Stran.
6. Smlouva a přílohy k ní tvoří úplnou dohodu mezi Stranami a nahrazují všechny předchozí dohody, ujednání a sdělení týkající se předmětu plnění dle Smlouvy. Žádné další předchozí dohody, prohlášení, záruky nebo jiné záležitosti, ať již ústní nebo písemné, nebudou považovány za závazné pro Strany v souvislosti s předmětem Smlouvy.
7. Veškerá oznámení a jiná sdělení učiněná podle Smlouvy musí být vypracována písemně a nabydou účinnosti okamžikem doručení Straně, které jsou určena, na adresu této Strany uvedenou na úvodní straně Smlouvy. Obě Strany mohou určit jinou adresu oznámením druhé Straně, učiněným v souladu se Smlouvou.
8. Smlouva je vyhotovena ve 2 (dvou) stejnopisech, z nichž každá Strana obdrží po jejich podpisu 1 (jedno) vyhotovení.
9. Smlouva je platná a účinná dnem podpisu oběma smluvními stranami. V případě povinnosti zveřejnění této smlouvy v Registru smluv se účinnost odkládá na den zveřejnění.
10. Smlouva nabývá účinnosti dnem jejího zveřejnění v Registru smluv. Strany prohlašují, že v období od 18.10.2018 do nabytí platnosti a účinnosti této Smlouvy jednaly v souladu s podmínkami, právy a povinnostmi stanovenými touto Smlouvou a tyto považovaly a považují za platné a závazné.
11. Zástupci Stran prohlašují, že Smlouva vyjadřuje jejich svobodnou, pravou, srozumitelnou a vážnou vůli, na důkaz čehož k ní připojují své podpisy.
12. Nedílnou součástí Smlouvy jsou tyto přílohy:
 - příloha č. 1 – Specifikace předmětu plnění;
 - příloha č. 2 – kalkulace ceny předmětu plnění;

- příloha č. 3 – seznam zástupců Stran, oprávněných jednat ve věcech plnění Smlouvy;

NA DŮKAZ SROZUMĚNÍ S VÝŠE UVEDENÝM zástupci Stran tuto Smlouvu podepsali následovně:

za Objednatele:

za Zhotovitele:

Datum: 18.10.2018

Datum: 18.10.2018

Dopravní podnik města Ústí nad Labem a.s.
Ing. Libor Turek, Ph.D.
výkonný ředitel společnosti

Arakis & Belleville, s.r.o.
Luděk Jirman
jednatel

**příloha číslo 1
ke Smlouvě o dílo**

Část I.

Specifikace předmětu plnění (Díla)

1. Zhotovitel se na základě Smlouvy zavazuje pro Objednatele vytvořit webový portál a mobilní aplikace pro Objednatele v následujícím rozsahu:
 - a. **Veřejná webová prezentace**
 - i. Návrh UX/UI prostředí
 - ii. Grafický návrh
 - iii. Funkční veřejná část webu (frontend) v rozsahu níže uvedené struktury
 - iv. Naplnění webové prezentace obsahem
 - v. Implementace webové prezentace na hostingovém prostředí Zhotovitele a její zprovoznění na URL www.dpmul.cz (doména nasměruje v DNS Objednatel); technická specifikace uvedena níže
 - b. **Administrace veřejné webové prezentace (CMS)** s editorem WYSIWYG
 - c. **Mobilní aplikace**
 - i. Návrh UX/UI prostředí
 - ii. Grafický návrh
 - iii. Funkční veřejná aplikace v rozsahu níže uvedené struktury
 - iv. Propojení mobilní aplikace s datovým uložištěm, které je součástí webové prezentace
 - v. Nasazení mobilní aplikace pro stažení v GooglePlay, resp. AppleStore; technická specifikace uvedena níže
 - d. **Základní SEO optimalizace**
 - e. **Implementace Google Analytics kódu**

Ad 1a) Struktura veřejné webové prezentace

- Menu (základní struktura s názvy sekcí editovatelnými v CMS)
- Články a statické stránky s informacemi (editovatelné v CMS; rozsah textu je omezen s ohledem na UI dané webové stránky)
- Fotogalerie (náhledy a detaily fotografií s možností třídění do základní úrovně skupin; editovatelné v CMS)
- Aktuality (datum, datum zveřejnění od-do, perex, text, možnost foto z fotogalerie; editovatelné v CMS)
- Mapové podklady (ke stažení v pdf apod.; upload přes CMS)
- Ankety a dotazník spokojenosti (možnost definování základních anket v CMS s možností propojení na sw třetích stran)
- Newsletter (zobrazení rozeslaných; více v „Ad 1a)v) Technická specifikace webové prezentace a Ad 1)b“)
- Kontaktní formulář (pro možnost zpětného kontaktování nebo dotazu; data se načítají do CMS)
- E-Shop (základní funkce umožňující prodej drobných upomínkových předmětů v rozsahu <http://dpmul.cz/index.php?cat=87> na URL eshop.dpmul.cz a dále služba „Sejř e-shop“ formou odkazu na <https://kuponu.dpmul.cz/>)
- Veřejná část webové prezentace je v českém jazyce.
- Inteligentní vyhledávač spojení
Vyhledávač spojení bude implementován s využitím technického řešení třetí strany a umožní

zejména: vyhledávání v jízdnicích řádech s využitím polohy uživatele (je-li na jeho zobrazovacím zařízení tato funkce povolena), výběr data a času z kalendáře, zobrazení zastávky na mapě, našeptávač zastávek, doplnění volby přestupní stanice nebo předdefinování linky.

- Dále bude na webu možnost umístění jízdnicích řádů v pdf a jejich upload a správu přes CMS. Viz dosavadní řešení <http://dpmul.cz/?jr=index>.

Ad 1a) a Ad 1b) Technická specifikace webové prezentace

- a) Dodané dílo bude optimalizováno pro běžné internetové prohlížeče a bude responzivní. Programovací jazyk PHP, HTML 5, JavaScript, databázové řešení MySQL
CMS zabezpečení na bázi SSL certifikátu
- b) CMS umožňuje schvalovací proces před publikací a nastavení uživatelských rolí
- c) CMS umožňuje přípravu newsletterů do předem definované HTML šablony a rozeslání na e-mailové adresy evidované v CMS; CMS umožňuje export registrovaných e-mailových adres
- d) Rozsah editace přes CMS je popsán výše v bodu „Ad a)iii) Struktura veřejné webové prezentace“
- e) CMS je v českém jazyce

Smluvní strany souhlasně prohlašují, že ustanovení o Licenci a Podlicenci se nevztahují na užívání písma (fontů) pod označením „Google Fonts“ od společnosti Google Inc. použitých v rámci Díla. Práva k užití uvedeného písma (fontů) v rámci Díla, včetně výše případné odměny za jeho užití vypořádá Objednatel sám na svoji odpovědnost a na svůj účet. Ke dni uzavření této smlouvy jsou shora uvedená písma (fonty) dostupné bez nutnosti hradit jakékoliv poplatky, Bude-li v budoucnu společnost Google Inc. za užití tohoto písma (fontů) požadovat úhradu licenčních poplatků a/nebo rozhodne-li se Objednatel pro Dílo užití jiného písma (fontů), je povinen případnou odměnu za jejich užití vypořádat s poskytovatelem sám výlučně na své náklady.

Ad 1c) Struktura mobilní aplikace

1. obrazovka mapa
 - vyhledávání
 - mapa se zobrazením linek, zastávek, mojí polohou
2. Obrazovka vyhledávání
 - našeptávač
 - historie vyhledávání
 - podrobnější vyhledávání
- a. Detail spoje
 - seznam zastávek spoje
 - příjezd do cíle, poloha autobusu
 - sdílení spoje (web link)
3. SMS Jízdenka
 - vygenerování sms jízdenky z app (60min, 24h, 24 zlevněná)
4. Jízdní řády
 - a. Seznam jízdnicích řádů
 - b. Detail jízdnicího řádu linky
5. Nastavení
 - a. Nastavení
 - Velikost písma
 - Aktualizace
 - b. Návod
 - c. O aplikaci

Ad 1c) Technická specifikace mobilní aplikace

Mobilní aplikace na bázi iOS bude dostupná nejvýše pro 6 měsíců publikovanou verzi operačního systému iOS, počítáno ke dni uzavření smlouvy. Aplikace bude v českém jazyce.

Mobilní aplikace na bázi Android bude dostupná nejvýše pro tři poslední verze operačního systému Android ke dni uzavření smlouvy. Aplikace bude v české jazyce. Odesílání žádosti o SMS jízdenku zajistí propojení na nativní SMS klient daného mobilního zařízení.

Nativní prostředí neuzavírá další rozvoj mobilní aplikace. Ta umožňuje 100% pracovat s externími zařízeními telefonu (v tomto případě GPS.). Aplikace umožňuje kombinaci off- a online módu a plně využívá možností operačního systému telefonu.

Datové spojení s mateřským webem pomocí REST API. Dostupná bude pouze přes HTTPS (SSL).

S ohledem na vzájemnou provázanost s mateřským webem je při každém online spuštění aplikace spuštěn i import dat, tedy aktuálnost dat v aplikaci je zaručena.

Aktualizace dalších verzí aplikací probíhá výhradně releasem nového buildu na oficiálních repositářích App Store a Google Play.

**příloha číslo 2
ke Smlouvě o dílo**

Část I.

Kalkulace ceny předmětu plnění

Cena Díla a jeho jednotlivých částí byla mezi Stranami stanovena dohodou takto:

Celková cena díla bez DPH:	1.475.000 Kč
DPH 21%	309.750 Kč
Celková cena díla včetně DPH:	1.784.750 Kč

Část II.

Splatnost Ceny Díla

Cena Díla bude Objednatelům Zhotoviteli uhrazena následovně:

a) Záloha ve výši 30% z Ceny Díla plus příslušná výše DPH je splatná na základě zálohové faktury vystavené po podpisu této Smlouvy, a to bezhotovostním převodem na účet Zhotovitele nejpozději do patnácti dnů po doručení zálohové faktury Objednateli. Nejpozději do 15 dnů ode dne připsání úhrady zálohy na bankovní účet Zhotovitele vystaví Zhotovitel Objednateli daňový doklad na výši přijaté zálohy a příslušné výše daně z přidané hodnoty, byla-li záloha přijata před datem uskutečnění zdanitelného plnění.

b) Konečná faktura – daňový doklad, na základě které bude vyúčtována uhrazená záloha, bude Zhotovitelem vystavena až po protokolárním předání a převzetí Díla, jehož výsledné provedení Objednatel písemně odsouhlasil na předávacím protokolu Zhotoviteli a bude zaslána na adresu Objednatele, která je uvedena v záhlaví Smlouvy. Dnem uskutečnění zdanitelného plnění je den předání a převzetí Díla. Splatnost konečné faktury činí 30 dnů ode dne jejího doručení Objednateli na adresu Objednatele uvedenou v záhlaví této Smlouvy.

příloha číslo 3
ke Smlouvě o dílo

Seznam zástupců Stran, oprávněných jednat ve věcech plnění Smlouvy

Zástupce Zhotovitele

Jméno a příjmení	Luděk Jirman
telefon	██████████
email	██████████
Omezení	▪

Zástupce Objednatele

Jméno a příjmení	Jana Dvořáková
telefon	██████████
email	██████████
Omezení	zástupce Objednatele nesmí podepisovat dodatky ke Smlouvě